安全理事会

第六十七年

临时逐字记录

第**六八四六**次会议
2012年10月12日星期五下午3时15分举行
纽约

主席：	罗森塔尔先生.....	(危地马拉)
成员：	阿塞拜疆.....	穆萨耶夫先生
中国.....	李保东先生
哥伦比亚.....	奥索里奥先生
法国.....	阿罗德先生
德国.....	维蒂希先生
印度.....	哈迪普·辛格·普里先生
摩洛哥.....	卢利什基先生
巴基斯坦.....	塔拉尔先生
葡萄牙.....	瓦斯·帕托先生
俄罗斯联邦.....	茹科夫先生
南非.....	拉海尔先生
多哥.....	梅南先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国.....	马克·莱尔·格兰特爵士
美利坚合众国.....	德劳伦蒂斯先生

议程项目

非洲和平与安全

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

下午3时15分开会。

通过议程

议程通过

非洲和平与安全

主席 (以西班牙语发言)：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请科特迪瓦和马里两国代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2012/761，其中载有法国、德国、印度、摩洛哥、南非、多哥和联合王国提交的一项决议草案案文。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿塞拜疆、中国、哥伦比亚、法国、德国、危地马拉、印度、摩洛哥、巴基斯坦、葡萄牙、俄罗斯联邦、南非、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席 (以西班牙语发言)：有15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2071(2012)号决议。

我现在请马里代表发言。

达乌先生 (马里) (以法语发言)：主席先生，首先请允许我就危地马拉担任安全理事会主席向你表示热烈祝贺。与此同时，我要赞扬你倡议召开本次会议。

安全理事会7月5日通过第2056(2012)号决议，为全面解决马里政治-机构与安全的双重危机的前景开辟了道路。自那时起，出现了重大事态发展，包括共和国临时总统返回本国，随后成立了全国团结政府；政府将管理马里北部的危机和举行自由、透明、民主的选举作为其优先事项。

马里最高当局向西非国家经济共同体(西非经共体)主席、非洲联盟主席、联合国秘书长以及欧洲联盟委员会提出了援助请求，以确保我国政治稳定并恢复其领土完整，这标志着一个决定性阶段的完成。

现在该赞扬我们的伙伴和国际社会在加快现有进程方面付出了值得称赞的不懈努力了。9月26日在萨赫勒举行的高级别会议增强了这一势头。

我国马里再次强调根据《联合国宪章》第七章部署一支国际军事部队的重要性和紧迫性，以支持马里国防部队和安全部队恢复领土完整、打击恐怖主义和跨国组织犯罪，以及在被占领的北部地区恢复人权。

与此同时，在寻求政治解决我国北部地区安全危机方面，过渡政府强烈重申，马里的领土完整和主权以及国家的世俗性质是不可谈判的。

今天下午，安全理事会一致通过了第2017(2012)号决议，标志着另一个重要阶段的完成。马里完全赞同这项决议。我们感谢对决议投赞成票的所有安理会成员。我国重申，已做好充分准备与安全理事会、非洲联盟、西非经共体、欧洲联盟以及所有其他伙伴在执行刚才通过的决议的框架内开展合作。

几天后，巴马科将主办一次马里问题后续和支助小组部长级会议。会议的特点将是支助小组与马里高级别当局就有关治理和过渡、恢复北部的国家机构、举行选举、支持冲突后重建以及建设和平等问题开展互动交流。这次重要会议议程上的其它事项还包括实现萨赫勒地区稳定，以及为难民和境内流离失所者提供人道主义援助。

同样，会上也将就非洲联盟委员会起草的战略构想文件交换意见。

最后，我们要冒昧地表示，希望这次重要会议的结果将有助于加强目前的各项举措，以便尽快通

过一项安全理事会决议，授权在马里部署一支国际军事部队。

主席（以西班牙语发言）：我现在请科特迪瓦代表发言。

班巴先生（科特迪瓦）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我祝贺你担任安理会本月份主席。请允许我以西非国家经济共同体（西非经共体）和我国政府的名义，感谢安全理事会给我们这次机会，再次表达我们对马里危机的关切并重申我们的承诺。我也谨借此机会，代表西非经共体对欧洲联盟获得2012年诺贝尔和平奖表示最热烈的祝贺。

在9月26日于纽约举行的萨赫勒问题高级别会议上，与会者就马里北部危机构成的严重威胁以及立即采取紧急行动处理这一局势的必要性达成了压倒性共识。西非经共体感到高兴的是，安理会随后于今天一致通过了第2071（2012）号决议。我们强烈认为，这项决议是要为下一项决议铺路，安理会将在下一项决议中根据第七章的规定，实际授权在马里部署一支国际部队。

在作进一步详述之前，请允许我借此机会代表西非经共体，就9月26日萨赫勒问题高级别会议所动员的巨大政治支持，向国际社会表示我们的欣慰和谢意。我们要特别强调法国总统弗朗索瓦·奥朗德阁下及其政府在这方面发挥的领导作用。他们对采取果断行动制止马里危机的有力、明确承诺值得高度赞扬。同样，西非经共体赞赏潘基文秘书长对这个问题的高度优先重视，而且在这方面，我们欢迎秘书长最近任命罗马诺·普罗迪总理为萨赫勒问题特使，他将处理萨赫勒问题而调动国际努力、协调联合国萨赫勒问题综合战略的执行工作，并积极参与确定全面解决马里危机的各种要素。

西非经共体同样感到高兴的是，它在马里问题上同非洲联盟进行了密切和建设性的合作——9月28日共同体致非洲联盟的信中阐明了这一点——以

便同非洲联盟一道，对于在马里部署稳定部队的构想、方式和途径作精细调整。

正如2012年9月14日至15日在阿比让举行的国防参谋长会议的结果所表明，并且得到2012年9月17日西非经共体调解与安全委员会阿比让会议进一步证实的那样，自从第2056（2012）号决议通过以来，西非经共体实际上通过与非洲联盟进行协调，达到了该决议中载列的多数要求。

9月1日，马里政府请求西非经共体提供军事援助，以重组马里武装部队，恢复马里的领土完整——马里北部目前被恐怖团体占领——并打击恐怖主义。9月18日，马里政府写信给秘书长，请求通过安全理事会的一项决议，根据《联合国宪章》第七章的规定，授权部署一支国际军事部队，协助马里武装部队收复马里北方被占领的地区。9月23日，马里政府就在马里部署稳定部队的条件写信给西非经共体。最后，9月28日，马里政府写信给秘书长，请求通过一项安全理事会决议，根据《宪章》第七章的规定，授权在马里部署一支稳定部队。

尽管西非经共体和非洲联盟迫切要求在马里部署部队，但它们始终认为，应当优先重视谈判和政治解决，同时应考虑到，马里的领土完整和主权是没有谈判余地的。在这方面，布基那法索总统布莱斯·孔波雷先生阁下所作的调解努力使人有理由产生希望，应当获得国际社会的充分支持。在这方面，西非经共体和非洲联盟鼓励核心国家，即阿尔及利亚和毛里塔尼亚，为实现重大突破而作出努力。

西非经共体和非洲联盟同样相信，为马里危机寻找经谈判达成的政治解决办法以及为采取军事行动恢复马里领土完整而从事的准备工作是密切相关的，实际上应当同步进行。

正如9月26日萨赫勒问题高级别会议的所有发言者同样也指出的那样，马里局势是难以为继的。西非经共体和非洲联盟强烈谴责武装反叛分子、恐怖分子和其他极端团体在马里北部从事的侵犯人权行

为，包括针对平民特别是妇女和儿童的暴力，以及其所实施的杀戮、绑架人质、抢掠、偷窃、毁坏文化和宗教场所及招募儿童兵行为。西非经共同体要提出警告，其中一些行为可能构成国际刑事法院《罗马规约》所述罪行，而且犯罪人必须被追究责任。

在这方面，西非经共同体感到欣慰的是，7月18日，马里政府把年1月以来马里北部发生的情况提交国际刑事法院审理。西非经共同体对人道主义局势的迅速恶化感到关切，因为难民继续涌入布基纳法索、尼日尔和毛里塔尼亚等邻国，并且有大批境内流离失所者进入巴马科，导致出现严峻的人道主义挑战。

国际社会允许这一局势继续恶化的时间越长，犯罪网络和恐怖网络获得的用于巩固地盘的时间就越长，人民将遭受的痛苦就越多，区域和国际和平与安全所面临的威胁就越大。面对这种局势，我们对非洲联盟通过与联合国和西非经共同体协商，将于10月19日在巴马科举行的马里问题支持和后续行动小组会议抱着很大的期望，会议的目的是阐明国际上应以何种方式支持马里过渡当局解决马里北部危机。

同样，欧洲联盟各国国防部长将于10月15日在卢森堡举行会议，讨论支持援助马里的国际努力的备选办法，我们期望该会议的成果将作出强有力的承诺。

在这一背景下，安理会通过了第2071(2012)号决议。在这方面，西非经共同体大力支持安理会请秘书长立即提供军事和安全规划人员，协助西非经共同体和非洲联盟与马里、马里的邻国、该区域各国和其他所有相关双边伙伴和国际组织密切协商，联合开展规划工作，以回复马里过渡当局提出的关于派遣这样一支国际军事部队的请求。

西非经共同体同样支持请秘书长与上述伙伴密切协商，提交详细可行的建议，以回复马里过渡当局提出的关于派遣一支国际军事部队的请求，包括预

期进行部署的手段和方式，特别是行动构想、部队组建、能力、兵力、支助及经费。

最后，时间在时钟的滴答声中过去。恐怖分子在马里北部从事各种犯罪活动，因此，日子每过去一天，就给深陷这些恐怖分子所控制的地区的民众带来更多痛苦。西非经共同体对今天通过的决议感到高兴，因为这份决议很及时，并为一项要求采取具体行动的进一步决议敞开了大门。确实，在涉及马里的局势中，无行动已不再是一种选项。

主席（以西班牙语发言）：发言名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

下午3时35散会。